EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

NEGALUTINIS
2006/0279(COD)

13.6.2007

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio reglamentą (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais
(COM(2006)0904 – C6-0015/2007 – 2006/0279(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėjas: Michael Cashman

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra *balsavusių narių balsų dauguma*
**I	Bendradarbiavimo procedūra (pirmasis svarstymas) *balsavusių narių balsų dauguma*
**II	Bendradarbiavimo procedūra (antrasis svarstymas) *balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai* *visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija*
***	Pritarimo procedūra *visų Parlamento narių balsų dauguma, išskyrus EB sutarties 105, 107, 161 ir 300 straipsniuose bei ES sutarties 7 straipsnyje numatytus atvejus*
***I	Bendro sprendimo procedūra (pirmasis svarstymas) *balsavusių narių balsų dauguma*
***II	Bendro sprendimo procedūra (antrasis svarstymas) *balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai* *visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija*
***III	Bendro sprendimo procedūra (trečiasis svarstymas) *balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendram tekstui*

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į Komisijos pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto pakeitimai

Parlamento pakeitimų tekstas paryškinamas ***pusjuodžiu kursyvu.*** Paryškinimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pataisymams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....5

AIŠKINAMOJI DALIS.....11

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio reglamentą (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais
(COM(2006)0904 – C6-0015/2007 – 2006/0279(COD))

(Bendro sprendimo procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2006)0904),

– atsižvelgdamas į EB sutarties 251 straipsnio 2 dalį ir 62 straipsnio 1 ir 2a dalis, pagal kurias Komisija jam pateikė pasiūlymą (C6-0015/2007),

– atsižvelgdamas į 2006 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimą 2006/512/EB, iš dalies keičiantį Sprendimą 1999/468/EB, nustatantį Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką[1],

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 51 straipsnį,

– atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A6-0000/2007),

1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą ketina keisti iš esmės arba pakeisti jį nauju tekstu;

3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

Komisijos siūlomas tekstas	Parlamento pakeitimai
	Pakeitimas 1 3 KONSTATUOJAMOJI DALIS
1. Pagal bendrą Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos pareiškimą dėl Sprendimo 2006/512/EB, jau galiojantys dokumentai turi būti suderinti su taikoma tvarka. Minėtame pareiškime pateiktas dokumentų, kurie turėtų būti suderinti	1. Pagal bendrą Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos pareiškimą dėl Sprendimo 2006/512/EB, ***siekiant šią naują procedūrą taikyti*** *jau galiojantiems dokumentams****, priimtiems pagal Sutarties 251 straipsnyje nurodytą procedūrą,***

[1] OL L 200, 2006 7 22, p. 11.

skubos tvarka, sąrašas, įskaitant Reglamentą (EB) Nr. 562/2006.	***reikėtų juos*** suderinti su taikoma tvarka. Minėtame pareiškime pateiktas dokumentų, kurie turėtų būti suderinti skubos tvarka, sąrašas, įskaitant Reglamentą (EB) Nr. 562/2006.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama suderinti šios konstatuojamosios dalies tekstą su bendro Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos pareiškimo dėl 2006 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimo tekstu.

Pakeitimas 2
4 KONSTATUOJAMOJI DALIS

(4***) Reikia įgalioti*** *Komisiją* ***patikslinti*** tam tikras praktines tikrinimo prie sienų taisykles ir iš dalies keisti tam tikrus priedus. Kadangi šios priemonės yra bendro pobūdžio ir skirtos iš dalies pakeisti neesmines Reglamento (EB) Nr. 562/2006 nuostatas arba papildyti šį reglamentą įrašant naujas neesmines nuostatas, jos turi būti patvirtintos taikant Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnyje numatytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.	(4) *Komisija* ***turėtų būti įgaliota priimti*** tam tikras praktines sienų ***stebėjimo*** taisykles ir iš dalies keisti tam tikrus priedus Kadangi šios priemonės yra bendro pobūdžio ir skirtos iš dalies pakeisti neesmines Reglamento (EB) Nr. 562/2006 nuostatas arba papildyti šį reglamentą įrašant naujas neesmines nuostatas, jos turi būti patvirtintos taikant Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnyje numatytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šią konstatuojamąją dalį su standartinėmis formulėmis, dėl kurių sutarė trys institucijos.

Pakeitimas 3
6 A KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)

	(6a) Pagal Protokolo dėl Danijos pozicijos, pridedamo prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą, jis nėra jai privalomas ir ji neprivalo jo taikyti. Tačiau, kadangi šis reglamentas remiasi Šengeno acquis

pagal Europos bendrijos steigimo sutarties trečiosios dalies IV antraštinę dalį, Danija pagal to protokolo 5 straipsnį per šešis mėnesius nuo šio reglamento priėmimo dienos turėtų nuspręsti, ar jį įgyvendins savo nacionalinėje teisėje, ar ne;

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šio reglamento konstatuojamąsias dalis su pradinio reglamento konstatuojamosiomis dalimis (Reglamento Nr. 562/2006 22 konstatuojamoji dalis).

Pakeitimas 4
6B KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)

(6b) Kalbant apie Islandiją ir Norvegiją, šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno acquis nuostatos pagal Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis[1], kurios patenka į Tarybos sprendimo 1999/437/EB[2] dėl tam tikrų priemonių taikant tą susitarimą 1 straipsnio A punkte nurodytą sritį.

---

[1] OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

[2] OL L 176, 1999 7 10, p. 31.

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šio reglamento konstatuojamąsias dalis su pradinio reglamento konstatuojamosiomis dalimis (Reglamento Nr. 562/2006 23 konstatuojamoji dalis).

Pakeitimas 5
6C KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)

(6c) Kalbant apie Šveicariją, šiuo

reglamentu plėtojamos Šengeno acquis nuostatos pagal Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis, kurios patenka į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio A punkte kartu su Tarybos sprendimų 2004/849/EB[1] ir 2004/860/EB[2] 4 straipsnių 1 dalyse nurodytą sritį;

---

[1] 2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/849/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 368, 2004 12 15, p. 26).

[2] 2004 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2004/860/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis pasirašymo Europos bendrijos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo (OL L 370, 2004 12 17, p. 78).

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šio reglamento konstatuojamąsias dalis su pradinio reglamento konstatuojamosiomis dalimis (Reglamento Nr. 562/2006 25 konstatuojamoji dalis).

Pakeitimas 6
6D KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)

(6d) Šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno acquis nuostatos, kuriose Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimą 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno acquis nuostatas[1] ir

paskesnį 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimą 2004/926/EB dėl Šengeno acquis taikymo Jungtinėje Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystėje[1]. Todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja šį reglamentą priimant, jis nėra jai privalomas ir ji neprivalo jo taikyti.

---

[1] OL L 131, 2000 6 1, p. 43.

[1] OL L 395, 2004 12 31, p. 70.

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šio reglamento konstatuojamąsias dalis su pradinio reglamento konstatuojamosiomis dalimis (Reglamento Nr. 562/2006 27 konstatuojamoji dalis).

Pakeitimas 7
6E KONSTATUOJAMOJI DALIS (nauja)

(6e) Šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno acquis nuostatos, kuriose Airija nedalyvauja pagal 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno acquis nuostatas[1]. Todėl Airija nedalyvauja šį reglamentą priimant, jis nėra jai privalomas ir ji neprivalo jo taikyti;

---

[1] OL L 64, 2002 3 7, p. 20.

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti šio reglamento konstatuojamąsias dalis su pradinio reglamento (Reglamentas Nr. 562/2006, 28 konstatuojamoji dalis) konstatuojamosiomis dalimis.

Pakeitimas 8
1 STRAIPSNIO 1 PUNKTAS
12 straipsnio 5 dalis (Reglamentas 2006/562/EB)

„5. ***Stebėjimą reglamentuojančias papildomas taisykles patvirtina*** Komisija. Šios priemonės, kuriomis siekiama iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, patvirtinamos taikant 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.“	„5. Komisija ***gali patvirtinti stebėjimą reglamentuojančias papildomas taisykles***. Šios priemonės, kuriomis siekiama iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, patvirtinamos taikant 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.“

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įrašyti pradinio reglamento tekstą.

Pakeitimas 9
2 STRAIPSNIO 2 DALIS

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas ***visose*** valstybėse narėse.	Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse ***pagal Europos bendrijos steigimo sutartį***.

Pagrindimas

Šiuo techniniu pakeitimu siekiama suderinti tekstą su pradinio reglamento tekstu.

AIŠKINAMOJI DALIS

Po daug metų trukusių Tarybos, Komisijos ir Europos Parlamento derybų 2006 m. liepos 17 d. buvo priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies pakeičiamas sprendimas 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (komitologijos sprendimas).

Pagal šį sprendimą buvo nustatyta nauja komitologijos procedūra – „reguliavimo procedūra su tikrinimu“ (5a straipsnis), kuri bus taikoma bendro pobūdžio priemonėms, skirtoms iš dalies pakeisti neesmines pagal bendro sprendimo priėmimo procedūrą priimtų priemonių nuostatas, patvirtinti.

Remdamasi šiuo sprendimu Komisija pateikė 25 jau priimtų dokumentų, kuriuos reikės suderinti su nauja procedūra, sąrašą, įskaitant Reglamentą Nr. 526/2006 (Šengeno sienų kodeksą).
Komisiją siūlo pakeisti šį reglamentą siekiant nustatyti naują procedūrą vietoj reguliavimo procedūros, įtrauktos į reglamentą.

Pranešėjas pritaria Komisijos pasiūlymui. Vis dėlto jis siūlo keletą techninių pakeitimų siekiant atsižvelgti į Šengeno sienos kodekso specifinį pobūdį – kadangi taip plėtojamas Šengeno *acquis*, reikia įvesti kai kurias specialias nuostatas, ypač susijusias su valstybėmis narėmis, kuriose jis taikomas.